



R e c h e
Siebenbürgischer
Provinzialkalender

für das Jahr Christi

I 8 I

Welches ein Schaltjahr ist von 366 Tagen

Darinnen die Monate, Wochen, Feiertage,
und Feiertage, Planetenlauf, Aspec-
ten, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang zu finden.

V. D. R.

VIII. N. b.

gedruckt bey Johann Barth k. k. priv.
Dikasterial Buchdrucker.



Genealogie

Des Oesterreichischen Kaiserhauses.

Kaiser von Oesterreich.

Franz 1. (Joseph Carl) geb. 12 Hornung 1768, trat nach dem Absterben seines Vaters Kaisers Leopold IIte die Regierung aller Erbstaaten am 1. März 1792 an, und erklärte sich am 11. August 1804 zum Erbkaiser von Oesterreich; vermählt zum drittenmale mit **Marie Louise** d' Este Erzherzogin von Oesterreich geb. den 14. Dezember 1787.

Kinder zweiter Ehe.

1. **Ferdinand** Kronprinz und Thronfolger geb. 19. April 1793.
2. **Maria Theresia** geb. 12. Dezember 1791. verm. mit **Napoleon 1.** Kaiser von Frankreich, König von Italien.
3. **Caroline Ludovika Leopoldine** geb. 14. Dezember 1795.
4. **Maria Theresia** geb. 1. März 1798.
5. **Caroline Ferdinande** geb. 8. April 1801.
6. **Franz Carl** geb. 7. Dezember 1802.
7. **Maria Anna** geb. 8. Juny 1804.

Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

1. **Maria Theresia** geb. 14. Jänner 1767. verm. mit Anton Herzog von Sachsen.

2. **Ferdinand Großherzog von Würzburg Herzog in Franken** geb. 6. May 1769. Wittw. seit 19. Sept. 1802.

Kinder.

- a. **Leopold Johann Erbgroßherzog** geb. 3. Oktob. 1797.
- b. **Maria Louise** geb. 30. August 1798.
- c. **Theresia** geb. 21. März 1801.
3. **Carl Ludwig** geb. 5. Sept. 1771.
4. **Joseph Anton** geb. 9. März 1776.
5. **Anton Viktor** geb. 31. August 1779.
6. **Johann Baptist** geb. 20. Jänner 1782.
7. **Kainer Joseph** geb. 30. September 1783.
8. **Ludwig Joseph** geb. 13. Dezember 1784.
9. **Rudolph Johann** geb. 8. Jänner 1788.

Vaters Geschwister.

Maria Caroline geb. 13. August 1752. verm. mit **Ferdinand 4.** König von Sicilien.

Kinder Sr. Kön. Hoheit des E. S. Ferdinand Oheim Sr. Maj. des Kaisers.

1. **Maria Theresia** geb. 1. November 1773. verm. mit Viktor König von Sardinien.
2. **Marie Leopoldine** geb. 10. Dezember 1776. Wittwe von **Karl Theodor** Churfürsten von Pfalzheim.
3. **Franz Joseph** geb. 6. Oktober 1779.
4. **Ferdinand Karl** geb. 25. April 1781.
5. **Maximilian Joseph** geb. 14. July 1782.
6. **Maria Louise** geb. 14. Dezember 1787. vermählte Kaiserin von Oesterreich.

Jahr

Zahresrechnung auf das Schaltjahr

1 8 1 2.

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------|
| Sonnensirkel | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1. |
| Goldene Zahl oder Mondzirkel | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 8. |
| Römer Zinszahl | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 15. |
| Mondeszeiger oder Epakten | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 17. |
| Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender | : | : | : | : | : | : | : | : | : | E. D. |
| Sonntagsbuchstabe im alten Kalender | : | : | : | : | : | : | : | : | : | G. F. |
| Von Weihnachten bis Fastnacht | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 7. Wochen. |
| Ostertag im neuen Kalender | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 29. März. |
| Ostertag im alten Kalender | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 3. May. |
| Zwischen Pfingsten und Advent | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 28. Wochen. |
| Sonntage nach Trinitatis | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 26. |

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag.

Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen an- gemerkt. Wo † und * beisamen stehen, kommen beiderlei Evangelia überein.












Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Von Anfang der Höchstbl. Regierung Jhro k. l. Apostol. Majestät in Ungarn und Böhm. ic.












FRANCISCI

Das 20te Jahr

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

| | | | |
|--|--|---|--|
|  Widder |  Krebs. |  Waage |  Steinb. |
|  Stier |  Löw |  Scorp. |  Wasserm. |
|  Zwilling |  Jungf. |  Schütze |  Fische. |

Erklärung der 8 Planeten und Aspect.

| | |
|---|---|
|  Saturnus |  Drohenhaupt |
|  Jupiter |  Zusammenkunft |
|  Mars |  Gegenschein |
|  Sonne |  Gedritterschein |
|  Venus |  Gevierterschein |
|  Mercurius |  Gesechterschein |
|  Mond |  Drachenschwanz |

* Uranus. Der neu entdeckte Planet.

Des Mondes Viertel.

| | |
|--|---|
|  Neumond |  Bollmond |
|  Erstes Viertel |  Letztes Viertel |

Bedeutung der Buchstaben.

| | |
|---------------|--|
| v. Vormittag. |  u. Uhr |
| n. Nachmittag |  m. Minuten |
| o. Im Mittag |  fr. Früh. |

| | | | | |
|--------|---|-------------------|----|----------|
| Mittw. | 1 | Neujahr veränder. | 20 | Abraham |
| Donn. | 2 | Abel lich, | 21 | Thomas. |
| Freit. | 3 | Daniel | 22 | Beata. |
| Samst. | 4 | Mathusal. | 23 | Eugendr. |

1) +* Da Jesus geboren ward, Matth. 2. Matth. 1.

| | | | | |
|---------|----|-----------------------|----|-----------|
| Sonnt. | 5 | E. Simeon | 24 | A 4 Adv. |
| Mont. | | H. 3. Könige. C 9 u. | 25 | H. Chrst. |
| Dienst. | 7 | Julianus 28 m. nachm. | 26 | St. M. |
| Mittw. | 8 | Erhard. trüb und | 27 | Joh. Ev. |
| Donn. | 9 | Silem. Nebllcht, | 28 | Unsch. R. |
| Freit. | 10 | Paul Eins. | 29 | Jonath. |
| Samst. | 11 | Honorat. Windig, | 30 | David. |

2) +* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luc. 2.

| | | | | |
|---------|----|------------------------|----|-------------|
| Sonnt. | 12 | E. 1. Reinh. heiter | 31 | A. Silv. |
| Mont. | 13 | Geschworen. Hilarius. | 1 | U. J. M. J. |
| Dienst. | 14 | Felix Vr. 9 u. 26 | 2 | Abel. |
| Mittw. | 15 | Habac. feucht m. vorm. | 3 | Daniel. |
| Donn. | 16 | Marcellus und kalt, | 4 | Mathusal |
| Freit. | 17 | Anton Einsied. | 5 | Simeon. |
| Samst. | 18 | Priska Sonnenblicke, | | H. 3. Kön. |

3) +* Von der Hochz. zu Kana. Joh. 2.

| | | | | |
|--------|----|-----------------------|---|----------|
| Sonnt. | 19 | E 2. Sara | 7 | S. Julia |
| Mont. | 20 | Fab. S. O in R 30. v. | 8 | Erhard. |

| | | | | | |
|---------|----|------------|----------------------|----|-----------|
| Dienst. | 21 | Agnes | 2 u. 58. m. v. | 9 | Eilem. |
| Mittw. | 22 | Bicent. | Hornungschein | 10 | Paul E. |
| Donn. | 23 | Mar. Verm. | verän; | 11 | Honor. |
| Freit. | 24 | Timothe. | berlich, | 12 | Reinh. |
| Samst. | 25 | Pauli | Bef. | 13 | Hilarius; |

| | | | | | |
|---|----|-----------------|--------------|----|-------------------|
| 4) + * Von den Arbeitern im Weinberg Jul. 8. Jul. 18. | | | | | |
| Sonnt. | 26 | E. Sept. | Volkfarp. | 14 | S. I. Fel. |
| Mont. | 27 | Johann | Chrysof. | 15 | Habac. |
| Dienst. | 28 | Carolus M. | o u. 40 | 16 | Marell. |
| Mittw. | 29 | Valerius | m. nachm. | 17 | Ant. E. |
| Donn. | 30 | Udulgund. | Sonnenschein | 18 | Prisca |
| Freit. | 31 | Cyrus | sehr Kalt, | 19 | Sara. |

**Sonnenaufg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 55. m.
Tagesl. 9. st. 16. m. Nachtsl. 14. st. 44. m.**

Verzeich. der Siebenbürg. Jahrmärkte.

D. 2. Al-Gyoan. H. 3. Kbn. Nagysalu, Kraszna. Mont.
n dem Neuenjahr Wotisch, Alpret, Malsava. D. Tag
nach H. 3 Kbn. Szilab. D. 10. Drentkirchen, (Edvis.)
Den 12. Ma-Laposh. Geschworen. Hermannstadt, Ko-
telburg Keps. D. 14. Bernesek. D. 15. K. Lona.
D. 17. Neumark, Korond. Heil. 3 Kbn. n. a. 2. Ilie,
Schibo. Kab. Seb. Ermbures, Kreisch, Kolosmonokov,
Sombor. Pauli Bef. Enned, Banshunpad, Gyalafu-
ta. Rosenau bei Kronstadt. Carolus Reiaendorf.
Dienstag nach Pauli Bef. Beretz. Den 29. Mählentach.

FEBRUARIUS XXIX A. Hornung.

Samst. | 1 Brigitta frostige Tage, **20** Feb. Se.

(†* Vom Saamen und vielerley Aeter Luk. 8. Luk. 18.

Sonnt. | 2 **E. Serages. Mar. Rein.** **21** **St. Agn.**
Mont. | 3 Blasius Schneewetter, **22** Vicen.
Dienst. | 4 Veronica unstates Wet: **23** M. Ber.
Mittw. | 5 Agatha ter, **49 m. n.** **24** Timot.
Donn. | 6 Dorothea neblichte und **25** Pauli B.
Freyt. | 7 Richardus Kalte Tage, **26** Polic.
Samst. | 8 Salomon Windig, **27** J. Ehr

6) †* Vom Blinden bey Jericho. Luc. 18. Math. 25.

Sonnt. | 9 **D. Quinq.** Apolonia **28** **St. C. M.**
Mont. | 10 Scholastica die Kälte **29** Valerius
Dienst. | 11 Fasti. Euphrosi. steigt, **30** Adelgun.
Mittw. | 12 Ascherm. **9 u. 8 m. n.** **31** Cyrus.
Donn. | 13 Benignus **unf. O. f. n.** **1** **Alt. Feb.**
Freyt. | 14 Valentinus Sonnensch. **2** **M. Rein.**
Samst. | 15 Faustinus heiter, **3** Blasius.

7) †* Jesus wird vom Teufel versucht, Math. 4.

Sonnt. | 16 **D. 1. Inv.** Fuliana **4** **St. Ber.**
Mont. | 17 Polichron Windig, **5** Agatha.
Dienst. | 18 Concord. Schneegestöb. **6** Doroth.
Mittw. | 19 **Quat. †** Susan. **10435 n.** **7** Richard.
Donn. | 20 Patientia **St. 6 u. 42 n.** **8** Salom.

| | | | | |
|----------|----|--------------------------|----|-----------|
| Freitag. | 21 | Eleonora † Märzshein, | 9 | Upoll. |
| Samst. | 22 | Pet. Stulf. † Sonnensch. | 10 | Scholast. |

8) † Von der Verklärung Christi. Matth. 17.

| | | | | |
|----------|----|--------------------------------|----|-----------------|
| Sonn. | 23 | E 2. Rein. Lazarus | 11 | S 7. Eup |
| Mont. | 24 | Schalttag Mathias Ap. | 12 | Eulalia |
| Dienst. | 25 | Victorin. veränderlich, | 13 | Benign. |
| Mittw. | 26 | Claudius rauhes Weiter | 14 | Faschnacht |
| Donn. | 27 | Leander S 6 u. 57 m. v. | 15 | Ascherm. |
| Freitag. | 28 | Renata Schib. Mondst. | 16 | Julianna |
| Samst. | 29 | Albinus heitere Tage, | 17 | Petronill |

Sonnenauf. 7. u. 22. m. Unt. 3. u. 48. m.
Tagesl. 10. R. 4. m. Nachtsl. 13. R. 56. m.

Maria Rein. Baroth, Eted. Mont. nach Serages. Deesch.
 Blasius Schomker. D. 1. Montag im Februar Papolt.
 Den 5. Agatha, Armeny, Somos - Nibar. Freitag vor der
 Fastn. Eßl - Szereda, Sabola. Montag vor der Fastn.
 Kofelburg. Donn. n. der Fastn. Szilago Lieb Maria
 Rein n. a. 3. Hatszel. Den 14. Valentin, Hezelborf,
 Laschnad. Den 16. Raag-Nota. Montag nach Inwoe.
 Schäßburg. Den 19. Susanna Keen Mittwoch nach dem
 Ascherm. Salath. Donn. nach Inwoe. Mediasch. Den
 20. Alzen. D. 2ten Donn. n. d. Ascherm. Neumarkt in
 Zellerl. Den 24. Reismarkt, Sz. Marton, Ezel, Szere-
 reda im Marosch-Szeter Stubl. Mont. n. Kemi Grosch.
 (Remeschwar.) † Donn. nach Reminis. Szepfi Szent-
 György.

9) 1* Jesus treibt einen Teufel aus Luk. 11. Mark. 2.

| | | | | |
|---------|---|--------------------------------|------|----------|
| Sonnt. | 1 | D 3. Oculi. verändert | M 18 | G. Sept. |
| Mont. | 2 | Simplic. Schneewolken | M 19 | Susan. |
| Dienst. | 3 | Kunegund. raube Lust, | M 20 | Patient. |
| Mittw. | 4 | Mitfast Casimirus | M 21 | Eleono. |
| Donn. | 5 | Friedrich. unstät, | M 22 | Pet. St. |
| Freyt. | 6 | Gottfried. C 10 u. 58 v | M 23 | Lazarus. |
| Samst. | 7 | Thomas U. Windig, | M 24 | Schalt. |

10) 1* Jesus speiset 5000 Mann. Job. 6. Mark. 9.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------|------|----------|
| Sonnt. | 8 | D 4. Lat. Philemon | M 25 | F. Ser. |
| Mont. | 9 | Prudentia Sonnenschein | M 26 | Claudius |
| Dienst. | 10 | Eyprianus heitere | M 27 | Fasnacht |
| Mittw. | 11 | Constant. und angeneh | M 28 | Ischerm. |
| Donn. | 12 | Gregorius me Tage, | M 29 | Albinus |
| Freyt. | 13 | Ernestus. 7 u. 30 m. v | M 1 | U. März. |
| Samst. | 14 | Zacharias kühler Rebel. | M 2 | Simpl. |

11) 1* Die Jude. wollen Jesum steinigen. Job. 8. 5.

| | | | | |
|---------|----|-----------------------------------|-----|-----------|
| Sonnt. | 15 | D 5. Jud. Lonain. | M 3 | F. Quin. |
| Mont. | 16 | Adrian. veränderliches | M 4 | Casimir. |
| Dienst. | 17 | Berdrud Wetter, | M 5 | Friedrich |
| Mittw. | 18 | Alexander Tag u. N. gl | M 6 | Gottfried |
| Donn. | 19 | Josephus Frühling Auf. | M 7 | Thom. U. |
| Freyt. | 20 | Jochim. 10 u. 8 m. v. | M 8 | Philem. |
| Samst. | 21 | Bened. Oin 6 u. 3 m | M 9 | Prudent. |

12) 1* B. Einritt Christi in Jerusl. Matth. 21. Mark. 8.

| | | | | |
|----------------|----|-----------------------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 22 | D. 6. Palm. Raphael | 10 | Fr. Jan. |
| Mont. | 23 | Theod. Windig, | 11 | Constan. |
| Dienst. | 24 | Gabriel. veränderlich, | 12 | Gregor. |
| Mittw. | 25 | Maria Verk. trüb und | 13 | Ernestus |
| Donn. | 26 | Gründ. Emanuel unskates | 14 | Zachar. |
| Frent. | 27 | Charf. Rupertus Wetter | 15 | Long. |
| Samst. | 28 | Malchus | 16 | Adriannus |

13) 1* Von der Auferstehung Christi. Mark. 16. Job. 12.

| | | | | |
|----------------|----|--------------------------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 29 | D. 5. Oftert. Eustasius | 17 | Fr. Mem. |
| Mont. | 30 | Ofterm. Adonias. | 18 | Alerius. |
| Dienst. | 31 | Amos Regenwetter | 19 | Joseph. |

Sonnenaufg. 6. u. 26. m. Unterg. 5. u. 34. m.
Tagesl. 12. st. Nachtl. 12. st.

Den 1. März Pechnis, im Bistricer Distr. Mittl. Udwar-
bello D. 5. Allamor. Patare Radnot. D. 11. Nagy So-
roflo. Den 12. Klausenburg. Almatref. Jud. Agnetblen.
D. 18. Solgatsch. D. 19. Waidahaza. Jos. Gbetsbn.
D. 19. Ujon im Haromsfeter St. h. neuer Jahrmarkt, wie
auch alle Mittw. Wochenm. Donn. vor Palm Silagy
Eseh, Neumark Sonnab. vor Palm. Blasend Mont.
n. Palm. Kers. Uimar. Kotels. Mottsch. Esit Sz. Gbdrag.
Dienst. nach Palm. Karlsburg. Banff-Hunwad Samst. in
der ersten Fastenwochen n. a. S. Brof. M. Verk. Elisabeth.
D. 25. in Marienb. neuer Jahrm. Jos n. a. S. Sam neuer
Jahrm. wie auch alle Sonnab. Wochenm.

| | | | | |
|--------|---|------------------------|----|----------|
| Mittw. | 1 | Hugo veränderlich, | 20 | Joach. |
| Donn. | 2 | Epipha stürmisch, | 21 | Bened. |
| Freyt. | 3 | Ferdinand. Sonnenblise | 22 | Raph |
| Samst. | 4 | Ambrosius Neblicht, | 23 | Theodor. |

14) 4^{te} Von Erscheinung Christi. Job. 20. Joh. 1.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------|----|-------------------|
| Sonnt. | 5 | D 1. Quasim. Co n. | 24 | S 2. Denk. |
| Mont. | 6 | Cälestinus 13 m. voru. | 25 | M. Verk. |
| Dienst. | 7 | Aaron heitere und | 26 | Emanuel |
| Mittw. | 8 | Liborius schön Tage, | 27 | Mittfast. |
| Donn. | 9 | Bogislaus aber kühle | 28 | Malchus |
| Freyt. | 10 | Ezechiel Nächte. | 29 | Eustasius |
| Samst. | 11 | Leo Pabst 4u. 39m. n. | 30 | Udon. |

15) 4^{te} Von dem guten Hirten. Job. 10. Joh. 20.

| | | | | |
|---------|----|-----------------------------|----|------------------|
| Sonnt. | 12 | D 2. Miseric. Julius | 31 | S 4. Pat. |
| Mont. | 13 | Iustinus schöne Tage, | 1 | A. April |
| Dienst. | 14 | Tiburtius | 2 | Epipha. |
| Mittw. | 15 | Charisius vermischtes. | 3 | Ferdin. |
| Donn. | 16 | Malachias Wetter mit | 4 | Ambro. |
| Freyt. | 17 | Nadolphus Frost, | 5 | Abigail |
| Samst. | 18 | Aeneas 1 u. 48 m. n. | 6 | Cälestin. |

16) 4^{te} Von der Jünger Traurigkeit Job. 16. Mar. 15.

| | | | | |
|--------|----|-------------------------------|---|------------------|
| Sonnt. | 19 | D 3. Jud. W. n. h. in, | 7 | S 5. Jud. |
| Mont. | 20 | Abfalon 1 u. 33m. | 8 | Liborius. |

| | | | | | |
|---------|----|------------|------------------------|----|----------|
| Dienst. | 21 | Anselmus | schöne | 9 | Bozisl. |
| Mittw. | 22 | Cajus | aber kalte | 10 | Ezechiel |
| Donn. | 23 | Adalbertus | Lage, | 11 | Leop. |
| Freyt. | 24 | Georgius | temperirt | 12 | Julius |
| Samst. | 25 | Markus | C. U. 18. n. 13 | 13 | Justinus |

17) 1^o Vom Gang zum Vater. Joh. 16. Job. 5.

| | | | | | |
|---------------|----|--------------------|--------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 26 | D. 4. Cant. | Ezechias | 14 | 56. Palm |
| Mont. | 27 | Anastasio | veränderlich | 15 | Charisius |
| Dienst. | 28 | Vitalis | unstät. | 16 | Malachi. |
| Mittw. | 29 | Reimund. | Regnerisch, | 17 | Rudolf. |
| Donn. | 30 | Erasmus | Windig, | 18 | Aeneas |

**Sonnenaufg. 5. u. 27. m. Unter. 6. u. 33. m.
Tagesl. 13. st. 4. m. Nachtsl. 10. st. 56. m.**

Den 1. Salzburg. D. 5. Ma-Lapofsch. Mar. Beck. n. a.
3. Ilve. Quasimodog. Virthelm. Sz. Niklos Den 2.
Freyt nach Otern Somlvs D. 15. Grossent Flachß
u. Sarnjabrm. D. 20 Drascho. Lorenburg, Besotten,
Hezeldorf, Altschozomb. Szilab, Unter Rakos. Georgii
Nagy Kalu. Den 24. Mühlent. D. 25. (Ehendorf, Un-
garisch Terfalva in Ungarn.) Zeyden, Lechnitz im Bi-
skriker Distrikt. Sonnab. vor Palm. n. a. 3 Sz. Ma-ria,
Kolos. Palm. n. a. Zeit D. Woldogfalva. Donnerstag
nach Georgii Neum. im Zeklerl. Szepß Sz. Gydyo.

| | | | | |
|--------|---|----------------------|----|----------|
| Freyt. | 1 | Phil. Jacob. heitere | 19 | Hermog. |
| Samst. | 2 | Sigismund. Tage, | 20 | Absalon. |

18) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16.

| | | | | |
|---------|---|-------------------------------|----|------------------|
| Sonnt. | 3 | D 5. Rog. † Erfindung | 21 | S. H. Ost |
| Mont. | 4 | Florianus Qu. 45m. v. | 22 | Ostern. |
| Dienst. | 5 | Gotthard Reblight, | 23 | Udalber. |
| Mittw. | 6 | Hagäus heitert sich | 24 | Georg. |
| Donn. | 7 | Chr. Him. Stanisl. aus | 25 | Mar. Ev. |
| Freyt. | 8 | Juvenal angenehm | 26 | Ezechiel |
| Samst. | 9 | Esaias schöne Tage, | 27 | Anastasius |

19) †* Wenn der Erbster kommen wied. Job. 15.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 10 | D 6. Erud. Gordianus | 29 | St. Ana. |
| Mont. | 11 | Gandolph. Deu. 48m. v. | 28 | Vital. |
| Dienst. | 12 | Pancratius kühle | 30 | Erasmus. |
| Mittw. | 13 | Servatius Nächte, | | A. May. |
| Donn. | 14 | Christian. Sonnenschein, | 2 | Sigism. |
| Freyt. | 15 | Sophia | 3 | † Erfind. |
| Samst. | 16 | Johan von Nep. | 4 | Florianus |

20) †* Von Sendung des heil. Geistes. Job 14.

| | | | | |
|---------|----|---------------------------------|---|-----------------|
| Sonnt. | 17 | D Pfingst. Galathea | | St. Mis. |
| Mont. | 18 | Pfingstin. 2 u. 24 m. v. | 6 | Hagäus |
| Dienst. | 19 | Potentia Windig, | 7 | Stanisl. |
| Mittw. | 20 | Dunk. † Sybilla | 8 | Juvenal |

| | | | | | |
|--------|----|------------|------------------------|-------------|----------|
| Donn. | 21 | Balens | Ordnung 71. 59m | M 9 | Esaiab. |
| Freit. | 22 | Helena | † kühle Nächte. | M 10 | Gordian. |
| Samst. | 23 | Desiderius | Brachschein | M 11 | Gandol. |

21) † N. Gew. Christ. M. 28. *B Nicodemo. J. 3.

| | | | | | |
|---------------|----|---------------------|----------------------|-------------|-----------------|
| Sonnt. | 24 | D. H. Dreyf. | Johanna | M 12 | 33. Jub. |
| Mont. | 25 | Urbanus. | veränderlich, | M 13 | Serv. |
| Dienst. | 26 | Beda | 8 u. 43 m. v. | M 14 | Christian |
| Mittw. | 27 | Eudolphus | unfreundlich, | M 15 | Sophia |
| Donn. | 28 | Fronleichn. | Wilhelm. | M 16 | Joh. v. N. |
| Freit. | 29 | Sabina | reanerisches | M 17 | Galathea |
| Samst. | 30 | Vigand | Wetter, | M 18 | Ericus |

22) † N. grossen Abendm. L. 14. *B. reich. Mann, L. 16.

Sonnt. 131 **Dr. nach Trin.** Petron **M 19** **34. Can.**
Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unterg. 7. u. 28. m.
Tagesl. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.
 Den 1. Tekendorf, Sz. Marton, Abrudbanya, Szomos-
 njwar, † Erfindung Hermannstadt, Erdmnyes, Keresztur,
 Kogate Kayb. Georg. n. alter Zeit. Sibb. D. 6. Vasma,
 Kraszna. Chr. Him. Elisabeth. Nagy-Nita Peshkirch,
 Gyerneszel. D. 10. Kaa vor Vflungit. Est. Gyercba. Fran.
 Marktschell. Snyed, Debra D. 12. Keen, Dewa. Dienst.
 n. Stanislaus Beretsl. D. 13. Korond. Joh. Nep. Ko-
 losmon. D. 17. Biskris. Mont. n. Vflungit. Eted. Wittw.
 n. Vflungit. Sachsen. Don. n. Vflungit. Trob. Fogarasch.
 Freit. n. Vflungit. Baroth. Mont. n. Trin. Beshlen, Birk,
 Donnersm. Kofelb. Gyerneszel. Cassatal. Den 25. U: 20
 im Daromszeker Stuhl neuer Jahremarkt, und alle Mittw.
 Wochenmarkt. Fronl. Kronstadt.

| | | | | |
|---------|---|---------------------------------|----|---------------|
| Mont. | 1 | Gotthalt Sonnenschein, | 20 | Sibilla |
| Dienst. | 2 | Edeltrud C 4 u. 18 m. n. | 21 | Balens |
| Mittw. | 3 | Erasmus warme | 22 | Helena |
| Donn. | 4 | Darius Luft, | 23 | Fronl. |
| Freyt. | 5 | Bonifacius Regenwetter | 24 | Johanna |
| Samst. | 6 | Robertus mit Wind, | 25 | Urbanus |

23) † D. verl. Schaaf. l. 15. * N. grossen Abendm. l. 14.

| | | | | |
|--------------|----|----------------------------|----|----------------|
| Sonn. | 7 | D 2. Eria. Lukretia | 26 | S. Rog. |
| Mont. | 8 | Medard. warm und | 27 | Ludol. |
| Dienst. | 9 | Gebhard. schön ● 8 u. | 28 | Wilhelm. |
| Mittw. | 10 | Onophron 59 m. vorm. | 29 | Sabina |
| Donn. | 11 | Barnab. temperirt, | 30 | Ch. Dim |
| Freyt. | 12 | Olimpia veränderlich, | 31 | Petronila |
| Samst. | 13 | Anton v. Pad. trüb | 1 | V. Jun. |

24) † N. Petri Fischzug. l. 5. * N. verl. Schaaf. l. 14.

| | | | | |
|--------------|----|-----------------------------|---|----------------|
| Sonn. | 14 | D 3. Eria. Eliseus | 2 | H. Eras |
| Mont. | 15 | Vitus Wollenlauf, | 3 | Erasmus |
| Dienst. | 16 | Jusina Nou. 15 m. n. | 4 | Darius |
| Mittw. | 17 | Adolphus heitert sich aus | 5 | Bonifac. |
| Donn. | 18 | Gratian. | 6 | Robert. |
| Freyt. | 19 | Gervasius | 7 | Lukretia. |
| Samst. | 20 | Sylvester Heuscheln. | 8 | Medard. |

| | | | | | |
|---------|----|--------------------------|----------|----|------------|
| Sonnt. | 21 | D 4. Trin. Oitz | 4034 | 9 | Wingst. |
| Mont. | 22 | Uchatius Sommer Auf | W | 10 | Wingst. |
| Dienst. | 23 | Basilius längster Tag | W | 11 | Barnab. |
| Mittw. | 24 | Joh. Tauf. | 84.42m.n | 12 | Olimp. |
| Donn. | 25 | Prosper Windig, | | 13 | Ant. v. P. |
| Freyt. | 26 | Jeremias warme Lust, | | 14 | Elise. |
| Samst. | 27 | Ladislaus † bringt Regen | | 15 | Vitus. |

| | | | | | |
|---------|----|------------------------|--|----|-----------|
| Sonnt. | 28 | D 5. Trin. Josua | | 16 | S. H. Dr. |
| Mont. | 29 | Perri und Pauli. | | 17 | Adolph. |
| Dienst. | 30 | Theodosius Strichregen | | 18 | Gratian. |

Sonnenaufg. 4. u. 3. m. Unterg. 7. u. 57. m.
 Tagesl. 15. st. 40. m. Nachtl. 8. st. 20. m.

D. 1. Mont. n. Tri. Parols. Fronl. u. a. 3. Dobra. Dona.
 n. Kr. Szilag. Esh. Den 2. Freyt. n. Wn. Comlyo. D.
 2. Sonnt. u. Kr. Schäßb. Mont. n. Fronl. Udvarh. Neu-
 markt, Reiskadt. Med. Oberwinz. Hims. Christ. n. a. 3.
 Wanda-hun. Alpret, Mols. A. Szemboth. D. 12. Spa-
 lakut. D. 13. Anton Klausenb. D. 3. Sonnt. u. Trin.
 Agnetken. D. 15. Warbeay. D. 18. Salathna. neuer
 Jahrm. Samst. vor Pfingst. u. a. 3. Petel. Joh. Tauf.
 Unterm. Kleinschell. Unter Katos. Freyt. n. Joh. Sabola.
 D. 27. Ladisl. Reiskm. Eckend. Lorenb. Batofch. Schomk.
 Laschnad. Szeredah. D. 29. Helvan. D. Tag n. Petri
 und Pauli Erndnged, Bonyida.

| | | | | | |
|--------|---|------------------------|--------------|----|----------|
| Mittw. | 1 | Theodorus | 9 u. 1 m. n. | 19 | Gervast. |
| Donn. | 2 | Mar. Heims. verändert. | | 20 | Sylvest. |
| Freit. | 3 | Cornelius | lich, | 21 | Rabel |
| Samst. | 4 | Udalrikus | | 22 | Uchatus |

27) + B. falsch. Propb. M. 7. * Don Phar Ser, M. 7.
Sonnf. 5 **D. 6. Trin.** Anselmus 23 **Trin. Trin.**

| | | | | | |
|---------|----|------------------------|---------------|----|-------------------|
| Mont. | 6 | Antonius Regnerisches | | 24 | J. Tauf. |
| Dienst. | 7 | Ester Wetter, | | 25 | Prosper. |
| Mittw. | 8 | Kilian | 6 u. 22 m. n. | 26 | Jeremias |
| Donn. | 9 | Cyriak. Windig, | | 27 | Radislaus |
| Freit. | 10 | Marianus Sonnenschein | | 28 | Josua |
| Samst. | 11 | Eleonora Donnerwetter, | | 29 | Pet. u. P. |

28) + B. ung. Haush. L. 16. * Jes. freif. 4000. M. M. 8.
Sonnf. 12 **D. 7. Trin.** Henricus 30 **Trin. Trin.**

| | | | | | |
|---------|----|--------------------------|--|---|----------------|
| Mont. | 13 | Margar. schwillig, | | 1 | A. Jul. |
| Dienst. | 14 | Bonavent. warm und | | 2 | M. Heim |
| Mittw. | 15 | Apost. Theil. heiße Tage | | 3 | Cornelius |
| Donn. | 16 | Balth. 3 u. 33 m. n. | | 4 | Udalrik. |
| Freit. | 17 | Alexi. anhaltende | | 5 | Anselm. |
| Samst. | 18 | Rosina H i k e, | | 6 | Antonius |

29) + B. Berff. Jerusa. L. 19. * B. falsch. Propb. M. 7.
Sonnf. 19 **D. 8. Trin.** Mariana 7 **Trin. Trin.**

| | | | | | |
|-------|----|---------------------|--|---|--------|
| Mont. | 20 | Elias Donnerwolken, | | 8 | Kilian |
|-------|----|---------------------|--|---|--------|

| | | | | |
|---------|----|--------------------------------|----|----------|
| Dienst. | 21 | Praxedis sehr heiße | 9 | Cyriak. |
| Mittw. | 22 | Mar. Magd. Tage | 10 | Maurit. |
| Donn. | 23 | Apol Ein 25 u. 26 m. u. | 11 | Eleonora |
| Freit. | 24 | Christina 6 u. 53 m. u. | 12 | Henricus |
| Samst. | 25 | Jakobus Augustischem, | 13 | Margare. |

30) † B. War. u. Jbl. 2. 18. * B. ung. Haush. 2. 16.

| | | | | |
|---------------|----|-----------------------------------|----|------------------|
| Sonnt. | 26 | Dg. Trin. Hui. d. St. Anf. | 14 | 34. Trin. |
| Mont. | 27 | Berdhold Donnerwetter, | 15 | Apost. L. |
| Dienst. | 28 | Siegfrid bringt starke | 16 | Walth. |
| Mittw. | 29 | Martha Regengüsse, | 17 | Alexius |
| Donn. | 30 | Beatric Windig, | 18 | Rosina |
| Freit. | 31 | Ignatius i u. 27 m. u. | 19 | Mariana |

**Sonnenaufg. 4. u. 9. m. Unterg. 7. u. 15 m.
Tagesl. 15. st. 10. m. Nachtl. 8. st. 50. m.**

Maria Heims. Blafendorf, Radnoten, Bets, Kor-
nelius Korond. Den 5. Balosch. Antonius den 6.
Koralfalva, Unterarvas. Den 7. Sombor.
Den 8. Szek Berkenes Oberwinz.
Petr. u. Pauli n. a. J. Wardabun. Keckenel, Nagysalu.
Den 11. Rosenau. Margarethä Mediasch, Esz Szec-
da, Bilah. Montag darnach Beshlen, Sz. Miklos.
Elias Fogarasch. Den 20. Sz. Peter Jakobi Keps,
Aruteny, Comosujvar, Kreisch. Montag nach Un-
na Papols.

| | | | | |
|--|---|---------------------------|----|-----------|
| Samst. | 1 | Petr. Rett. heiter, | 20 | Elias |
| 31) B. Laub. u. Stum. Matk. 7. * B. Berst. Jer. 1. 19. | | | | |
| Sonnt. | 2 | Dio. Er. Gustav Porti. | 21 | 55. Trin. |
| Mont. | 3 | Eleazarus Sonnenschein | 22 | Mar M. |
| Dienst. | 4 | Dominius schwillige | 23 | Apolon. |
| Mittw. | 5 | Oswaldus angenehme | 24 | Christina |
| Donn. | 6 | Berklär. Ehr. Tage, | 25 | Jakobus. |
| Freyt. | 7 | Donatus 6 u. 1 m v. | 26 | Anna. |
| Samst. | 8 | Cyriacus die Hitze steigt | 27 | Berthold |

| | | | | |
|--|----|-------------------------|----|-----------|
| 32) † B. baru. Sam. 1. 10. * B. War. u. Bohn. 1. 18. | | | | |
| Sonnt. | 9 | D 11. Trin. Romanus | 28 | 56. Trin. |
| Mont. | 10 | Laurentius schwillig, | 29 | Martha |
| Dienst. | 11 | Liburtius. veränderlich | 30 | Beatrix. |
| Mittw. | 12 | Klara gewölckig, | 31 | Ignatius |
| Donn. | 13 | Hilbebr. neigt sich | 1 | A. Aug. |
| Freyt. | 14 | Rochus † zum regnen, | 2 | Portiunt. |
| Samst. | 15 | Mar. Hin. 18u. 36m. v. | 3 | Eleazarus |

| | | | | |
|--|----|------------------------|---|-----------|
| 33) † B. 10. Ausfag. 1. 17. * B. Laub. u. St. Mar. 17. | | | | |
| Sonnt. | 16 | D 12. Trin. Isaaß | 4 | 57. Trin. |
| Mont. | 17 | Wilibald. Donnerwetter | 5 | Oswald. |
| Dienst. | 18 | Helena Regnerisch, | 6 | Berf. Ch. |
| Mittw. | 19 | Sebalous Windig, | 7 | Donatus |
| Donn. | | Stephan Rön. | 8 | Ciriacus |

Freyt. | 21 Rudolphus **R** 9 Roman.
 Samst. | 22 Timotheus **S** 8u. 21m. n. **R** 10 Laurent.

34) † N. Man. D. Math. 6. * V. Sam. u. Lev. 1. 10.
 Sonnt. | 23 **D** 13. Trin. **S** in **R** 9u. **R** 11 **F** 7. Trin.
 Mont. | 24 Barthol. 55 m. n. **R** 12 Klara
 Dienst. | 25 Ludovikus **H** erbsschein **R** 13 Hildebr.
 Mittwoch. | 26 Samuel **H** unts. Ende. **R** 14 Rochus
 Donn. | 27 Rufus veränderliches **R** 15 **M.** Him
 Freyt. | 28 Augustinus Werter, **R** 16 Walcher.
 Samst. | 29 Johan Enth. **C** 7u. 9m. n. **R** 17 Wilibald

35) † V. Nains Sohn. 1. 7. * Von 10. Ausf. 1. 17.
 Sonnt. | 30 **D** 14. Trin. Beniam. **R** 18 **F** 8. Trin.
 Mont. | 31 Rebecca temperirt, **R** 19 Sebald.

Sonnenaufg. 4. u. 45. m. Unt. 7. u. 15. m.
Tagesl. 14. * ft. 20. m. **Nachtsl.** 9. ft. 40. m.

D. 1 August Ezereda. Elias n. alter Zeit Mottsch, Alpret.
 Maria Magdal. nach alter Zeit Dewa. Den 6 Calzburg.
 Laurentii Clausenburg, Meschen, Keen. Den 13. Hezel-
 dorff. Den 17. Berneszel. N. Gorok D. Tag n. Stephan
 Abn. Kofelburg, Deesch. Freyt. n. Mar. Himmelf. Somlho.
 Bartholom. Mählenbach Grotkopisch, Pasma Bilab,
 Schrelne Sz. Pal. Den 25. Ludovikus Korond.
 Alt Maria Himmelf. Hageg, Jhve. D. 29. Helbau.
 Mittwoch. n. Bartholom. Nöfen (Würitz) Rebecca Wizen.

| | | | | |
|---------|---|------------------------|----|-----------|
| Dienst. | 1 | Egidius Bindig, | 20 | Elias |
| Mittw. | 2 | Ephraim Donnerwolken | 21 | Rudolph. |
| Donn. | 3 | Albertus veränderlich, | 22 | Timoth. |
| Freyt. | 4 | Moses Regnerisch, | 23 | Zacharias |
| Samst. | 5 | Nathanael 8u. 27m.n. | 24 | Barthol. |

36) † B. Wassersücht. l. 14. * B. Nam. D. Math. 6.

| | | | | |
|---------|----|----------------------------|----|--------------|
| Sonnt. | 6 | <i>Dr. 5. Erin.</i> Magnus | 25 | <i>Erin.</i> |
| Mont. | 7 | Regina angenehme | 26 | Samuel |
| Dienst. | 8 | <i>Maria Geburt</i> Tage | 27 | Rufus. |
| Mittw. | 9 | Bruno wollen anhalten, | 28 | Augustin. |
| Donn. | 10 | Pulcheria feuchte Luft, | 29 | Joh. Ent. |
| Freyt. | 11 | Althanasius Regenwetter | 30 | Benjam. |
| Samst. | 12 | Tobias fühle Nächte, | 31 | Rebecca. |

37) † B. grüßt. Geb. Math. 22:1 * B. Nains Sohn. l. 7.

| | | | | |
|---------|----|--------------------------|---|------------------|
| Sonnt. | 13 | <i>D 16. Erin.</i> Enoch | 1 | <i>Fro. Tri.</i> |
| Mont. | 14 | † Erhöhung Ion. 48m.v. | 2 | Ephraim |
| Dienst. | 15 | Nicodemus Bindig, | 3 | Albert. |
| Mittw. | 16 | <i>Quat. † Euphemia</i> | 4 | Moses |
| Donn. | 17 | Lambertus Regenwolken | 5 | Nathana. |
| Freyt. | 18 | Helena † Neblicht | 6 | Magnus |
| Samst. | 19 | Januar. † Regenwetter | 7 | Regina |

38) † B. Sichtbr. Math. 9. * N. Wassersücht. l. 14.

| | | | | |
|--------|----|--------------------------|---|-----------------|
| Sonnt. | 20 | <i>D 17. Erin.</i> Sassa | 8 | <i>Fro. Er.</i> |
| Mont. | 21 | Math. Ap. 8m. | 9 | Bruno |

| | | | | | |
|---------|----|-----------|-----------------|----|-----------|
| Dienst. | 22 | Mauritius | Weinschein. | 10 | Pulcher. |
| Mittw. | 23 | Oseas | Cin. Fou. 3. m. | 11 | Althanas. |
| Donn. | 24 | Gerhard | Herbstanfang. | 12 | Sobias |
| Frent. | 25 | Cleophas | Tag und N. | 13 | Enoch |
| Samst. | 26 | Eusebius | gleich. | 14 | Erhbb. |

39) + B. d. kön. Hochz. Math. 22. B. groß. Vieh. Mat. 12.

| | | | | | |
|---------|----|-------------|-------------|----|-----------|
| Sonnt. | 27 | D 18. Trin. | C 3 u. | 15 | Friz. Er. |
| Mont. | 28 | Wenceslaus | 40 m. u. | 16 | Euphem. |
| Dienst. | 29 | Michael | helle und | 17 | Lambert. |
| Mittw. | 30 | Hierolim. | warme Tage, | 18 | Constant. |

Sonnenaufg. 5. u. 22. m. Unt. 6. u. 38. m.
Tagest. 12. st. 16. m. Nachtst. 11. st. 44. m.

Saidi Salathua. Montag nach Johanne Enth. Großschent
D. 4. Alamor. D. 9. Fogarasch. Lorenburg, Groschen,
Silagy-Esch. + Erhbbung Herrmannst. Wanda Haza,
Kereztur. Zam im Hunyader Komitat neuer Jahr-
markt. M. Geburt u. a. Zeit Boldogfalva. Matheus
Bans-Hunyad, Elisabethadt, Sz. Miklos, Gertsbn.
D. 21. Rechnitz, Ebersdorf. Kafos Montag vor Michaeli
Dreskirchen (Edwis) Donn. n. Math. Beres.
Den 19. Sla-Lapsch Donnerst. vor Michaeli in Mediasch
neuer Blach u. Garsjahrmarkt. Den 24. Abrudbanja.
D. 27. Szek. Den Tag Michaeli Temeswar. Eled.
Eket-Szereba, Naansalu. Uzon neuer Jahrm. wie auch
alle Mittwoch Wochenmarkt. Den 30. Karlsburg. Kotel,
Kosmonoskeren, Almakreel Seiden. Fachsen. Szilos.
(Den 30. Ebdorf, Ungarisch Kersalva in Ungarn.)

| | | | | |
|--------|---|-----------------------|----|----------|
| Donn. | 1 | Bolkmarus fühle Lust, | 19 | Januar. |
| Frest. | 2 | Volradus Neblicht, | 20 | Fauka. |
| Samsf. | 3 | Fairus schöne Tage, | 21 | Math. Ap |

40) + N. d. Kön. krank. Sobu J. 4. * W. Sichtb. Mat. 9.

| | | | | |
|---------|----|----------------------------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 4 | D 19. Trin. Franzisl. | 22 | F 13. Tr |
| Mont. | 5 | Friedbert. 10 n. 18 m. n. | 23 | Oseas |
| Dienst. | 6 | Fides veränderlich, | 24 | Berhard |
| Mittw. | 7 | Hilarius Neblichtes | 25 | Cleophas |
| Donn. | 8 | Charitas Wetter, | 26 | Eusebius |
| Frest. | 9 | Dionisius nussäte Tage | 27 | Cosmus |
| Samsf. | 10 | Gideon Sonnenblicke | 28 | Wenzesl. |

41) + N. d. Kön. Rech. Mat. 18. * W. Hochz. Kl. Mat. 22.

| | | | | |
|---------|----|--------------------------------|----|------------------|
| Sonnt. | 11 | D 20. Trin. Burchard. | 29 | F 14. Sr. |
| Mont. | 12 | Maximil. fühle Nächte | 30 | Hieron. |
| Dienst. | 13 | Cosoman. 13 n. 34 m. n. | 1 | N. Wein. |
| Mittw. | 14 | Calixtus Sonnenschein | 2 | Volrad. |
| Donn. | 15 | Theresa will sich aus: | 3 | Fairus. |
| Frest. | 16 | Gallus heit ru | 4 | Fränziſka |
| Samsf. | 17 | Hedwigs Bindig, | 5 | Friedbert. |

42) + N. Zinsgroſchen N. 22. * N. d. Königs Sobu Joh. 4.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------|---|------------------|
| Sonnt. | 18 | D 21. Trin. Lukas. | 6 | F 15. Tr. |
| Mont. | 19 | Ferdinand. trübe Wolken | 7 | Hilarius |
| Dienst. | 20 | Wendelin. 10 n. om. n. | 8 | Charitas |

| | | | | |
|--------|----|-------------------------------|----|----------|
| Mittw. | 21 | Ursula unstätes Wetter, | 9 | Dionisi. |
| Donn. | 22 | Rordula starker Nebel, | 10 | Sidon. |
| Freyt. | 23 | Severin. Winterschein. | 11 | Burchar. |
| Samst. | 24 | Mathan. Ein Egusom | 12 | Maxmil. |

43) † D. Oberst Edcht. Math. 9. * B. Schuldt. Math. 18.

| | | | | |
|---------------|----|------------------------------|----|----------------|
| Sonnt. | 25 | D 22. Trin. Crispinus | 13 | Tr. Tr. |
| Mont. | 26 | Demetr. Sonnenschein, | 14 | Colirtus. |
| Dienst. | 27 | Sabina C 4 u. 1 m. v. | 15 | Theresa. |
| Mittw. | 28 | Simon Jud. heitere | 16 | Gallus |
| Donn. | 29 | Marzissus aber kalte | 17 | Hedwigis |
| Freyt. | 30 | Theodorus L ä g e, | 18 | Lukas E. |
| Samst. | 31 | Wolfgang † | 19 | Ferdinand |

Sonnenaufg. 6. u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m.
Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtsl. 13. st. 56. m.

Den 1. October Helendel, Alpret. Montag n. Michaeli
 Großschenk. Franzisci Groß, Udwartels.
 Freytag darnach Sabola. Den 10. Keps. Michaeli nach
 alter Zeit Ilme, Gibo. Kaschnad.
 Den 13. Feigendorf. Siget. Den 15. Parajd.
 In der Woche Theresa Dienstags Vereyl.
 Galli Enwed. Lukas Ev. Szel. Montag nach Galli
 Leschtich. Dienstag nach Luk. Ev. Szept Sz. Szdego.
 Am Tage Ursula Dreylirchen, (Edvis). Donnerst. n.
 Luk. Ev. Szilagz Esch. Den 23. Keen.
 Den 25. Bapok. Sim. Jud. Neumarkt im Zellerland,
 Reichsdorf, Donnerstmarkt. Luk. Ev. n. a. 3. Deva.

44) † B. Schifflin Christi M. 8. * B. Zinsgerich. Math. 22.

| | | | | |
|----------------|---|-------------------------|------|-----------|
| Sonnt. | 1 | D 23. Trin. Aller Hei | 20 | F 17. Tr. |
| Mont. | 2 | Aller Seelen neblisches | F 21 | Ursula |
| Dienst. | 3 | Gottlieb Wetter, | F 22 | Cordula |
| Mittw. | 4 | Karolus 7 u 22 m. v. | F 23 | Severin. |
| Donn. | 5 | Emerikus scharfe Luft, | F 24 | Nathan. |
| Freyt. | 6 | Leonhard vermischtes | F 25 | Crispinus |
| Samst. | 7 | Engelbert. Wetter, | F 26 | Demetr. |

45) † B. Sam. u. Saam. M. 13. * B. des Oberst. Th. M. 9. L. 8.

| | | | | |
|----------------|----|------------------------|------|-------------|
| Sonnt. | 8 | D 24. Trin. Severus | F 27 | F 18. Tr. |
| Mont. | 9 | Theodor. stürmische | F 28 | Sim. Ju. |
| Dienst. | 10 | Landolphus trübe Tage | F 29 | Narziss. |
| Mittw. | 11 | Martianus veränderlich | F 30 | Theodor. |
| Donn. | 12 | Jonas 14 u. 24 m. v. | F 31 | Wolfgang |
| Freyt. | 13 | Stanisl. Windig, | F 1 | A. N. A. H. |
| Samst. | 14 | Levinus Sonnenblicke | F 2 | A. Seel. |

46) † B. Senff. Math. 13. * B. Zingsrosch. Math. 22.

| | | | | |
|----------------|----|--------------------------|-----|-----------|
| Sonnt. | 15 | D 25. Trin. Leopoldus | F 3 | F 19. Tr. |
| Mont. | 16 | Homarius Wind mit | F 4 | Karolus |
| Dienst. | 17 | Alpheus kaltem Regen, | F 5 | Emeric. |
| Mittw. | 18 | Weigandus 7 u. 37 m. v. | F 6 | Leonhard |
| Donn. | 19 | Elisabetha feuchtes Wet. | F 7 | Engelbert |
| Freyt. | 20 | Herman. ter scharfe Luft | F 8 | Severus |
| Samst. | 21 | Maria Dps. Sturmwind. | F 9 | Theodor. |

| | | | | |
|---------|----|---------------------------|----|------------|
| Sonnt. | 22 | D 26. Trin. Di 10. 10. 56 | 10 | F 20. Tri. |
| Mont. | 23 | Clemens Chriffchein, | 11 | Martin. |
| Dienst. | 24 | Jofias Froftige Tage, | 12 | Jonas |
| Mittw. | 25 | Catharina C 8 u. 28m. u. | 13 | Stanisl. |
| Donn. | 26 | Conradus will fich aus: | 14 | Levinus |
| Freit. | 27 | Jofaphat heitern, | 15 | Leopold. |
| Samst. | 28 | Günther Sonnenschein | 16 | Homerius |

48) 1^o W. Reich. am Him. 8. 21. 1^o B. Einz. Chr. M. 21.

| | | | | |
|--------|----|------------------------|----|-----------|
| Sonnt. | 29 | D 1. Adv. Eberhard. | 17 | F 21. Tr. |
| Mont. | 30 | Andreas Schnergeßöber. | 18 | Weigand. |

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. Unt. 4. u. 53. m.
 Tagesl. 8. st. 56. m. Nachtsl. 15. st. 4. m.

Aller Heil. Klausenburg, Kronstadt Den Tag nach
 Aller Heil. Szilab. Den 4. Schäßburg Somosuiyar,
 Kollos Den 5. Zelendorf. Demeter nach alter Zeit
 Dobra. D. 9. Solgattsch. D. 11. Martini Neumarckt
 Kleinschellen, Reismarkt, Ref. ndef. D. Tag u. Martini
 Baroth. Allerheil. u. alter Zeit Wanda-Hunyad. Mont.
 nach Martini Hundertbücheln Den 19. N. Gorof.
 Elisabetha Gelwinz, Kiralyfalva, Gernesek, Elisabeth-
 stadt. Den 22. Sombor. Katharina Winz. Ghafakuta
 Görtöu. Den 25. Kapzd. Den 27. Zabolá. Andrés
 Mediasch, Szek.

| | | | | |
|---------|---|-------------------------|----|-----------|
| Dienst. | 1 | Arnoldus feuchte Kälte, | 19 | Elisabet. |
| Mittw. | 2 | Candid. † heiter, | 20 | Herman. |
| Donn. | 3 | Franz. Kav. Windig, | 21 | Mar. Dpf |
| Freyt. | 4 | Barbara † 14. 28m n. | 22 | Cæcilia |
| Samst. | 5 | Raemi Schneewolken | 23 | Clemens |

49) † B. Joh. Gefäng. M. 11. * B. Reich. am Him. P. 21.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------|----|-----------|
| Sonnt. | 6 | D 2. Adv. Nicolaus | 24 | F 22. Tr. |
| Mont. | 7 | Siegbert. trübes Wetter | 25 | Catarin. |
| Dienst. | 8 | Mar. Empf. unklar | 26 | Courad. |
| Mittw. | 9 | Joachim † Schneewetter | 27 | Josaphat |
| Donn. | 10 | Judith feucht u. stürm. | 28 | Günther. |
| Freyt. | 11 | Sapientia † 2u 59m. n. | 29 | Eberhard |
| Samst. | 12 | Dtilia † Neblicht, | 30 | Andreas. |

50) † B. Zeugnis Joh. I. 1. * B. Joh. Gefäng. M. 11.

| | | | | |
|---------|----|-----------------------|---|-----------|
| Sonnt. | 13 | D 3. Adv. Luzia. | 1 | 2. Dec. |
| Mont. | 14 | Niklaus heitert sich | 2 | Candid. |
| Dienst. | 15 | Victorinus. aus | 3 | Franz. K. |
| Mittw. | 16 | Quat. † Ananias | 4 | Barbara |
| Donn. | 17 | Lazarus unbeständig, | 5 | Raemi |
| Freyt. | 18 | Achiles † 6u. 32m. v. | 6 | Nikolans |
| Samst. | 19 | Almon † frostig, | 7 | Siegbert |

51) † Im 15. Jahre Kais. Sib. P. 3. * B. Reign. Joh. I. 1.

| | | | | |
|--------|----|-------------------|---|-----------|
| Sonnt. | 20 | D 4. Adv. Abraham | 8 | F 24. Tr. |
|--------|----|-------------------|---|-----------|

| | | | | | |
|---------|----|-------------|------------------|----|----------|
| Mont. | 21 | Thom. | Olderun 21 m. | 9 | Joachim. |
| Dienst. | 22 | Beata | Winter Anfang | 10 | Judith |
| Mittw. | 23 | Eugend. | † kury. E. l. N. | 11 | Sapient. |
| Donn. | 24 | Adam u. Eva | † Janerssch | 12 | Stilia |
| Freit. | 25 | H. Christ. | 4u. 15m. u. | 13 | Lucia |
| Samst. | 26 | Stph. Mär. | frostig, | 14 | Nikajus |

52) †* Die Aeltern Jesu verwunderten sich. Luk. 2.

| | | | | | |
|---------|----|---------------|----------------|----|------------|
| Sonnt. | 27 | D. Johann | Ev. | 15 | S. l. Ado. |
| Mont. | 28 | Unsch. Kindl. | Windig | 16 | Ananias |
| Dienst. | 29 | Jonathan | Schneeg. Köber | 17 | Lazarus |
| Mittw. | 30 | David | frostige Tage, | 18 | Achilles |
| Donn. | 31 | Sylvester | | 19 | Amou. |

Sonnenaufg. 7. u. 42. m. Unt. 4. u. 18. m.
 Tagesl. 8. st. 14. m. Nachtl. 15. st. 46. m.

Nikolai Eborenburg, Fogarasch, Broß, Birel, Blasendorf,
 Klobsdorf, Hengelndorf, Netelen. Den Tag nach Maria
 Empfängnis Erindnesch. Lucia Bethlen, Sz. Miklos,
 Dees, Szilab. D. 14 Marienburg bei Kronst. D. 16.
 Kotelburg. D. 17. Parajd. Nikolai n. a. 3. Unterarpad.
 D. 20. Salzburg. Sonabend vor Thomä Vierteln.
 Thomä Abrudbanya, Udwarhely. Donn. vor Weynach-
 ten Szilago Esch. D. Tag n. Unsch. Kindl. Nagy Nita.

Nota. Diejenige Jahrmärkte, welche auf einen Feiertag
 eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.